Studiolo

Rivista di storia dell'arte dell'Accademia di Francia a Roma

Norme editoriali per l'invio dei manoscritti

MANOSCRITTO

I manoscritti saranno spediti via mail al Caporedattore (alessandro.gallicchio@villamedici.it) et alla Segretaria di redazione (patrizia.celli@villamedici.it) in formato elettronico Word doc o docx.

Gli articoli saranno corredati da: note di chiusura, una bibliografia completa delle opere citate, una lista delle illustrazioni con didascalie complete (in un file separato), e da una cartella immagini. Non sono ammesse più di 15 illustrazioni per articolo.

I testi saranno redatti in carattere Times New Roman, corpo 12, interlinea 1,5 e le note redatte nello stesso carattere, a corpo 10. Le pagine devono essere numerate.

Gli articoli destinati alle rubriche Dossier, Varia e Débats conteranno mediamente tra i 40 000 e gli 70 000 caratteri (spazi e note inclusi). Per la rubrica Villa Médicis, histoire et patrimoine, tra i 15 000 e i 50 000 caratteri (spazi e note inclusi). Gli eventuali documenti in appendice non dovranno superare gli 8 000 caratteri. Si raccomanda agli autori di rispettare le indicazioni fornite.

L'articolo presentato dovrà essere accompagnato da un abstract (max. 800 caratteri) e da una biografia (max. 800 caratteri), in cui saranno menzionate le funzioni in essere, le ricerche in corso, le pubblicazioni recenti e l'indirizzo e-mail dell'autore. L'abstract e la biografia saranno inviati in due documenti separati.

NORME EDITORIALI

Tutte le citazioni andranno in tondo, nel corpo del testo, tra caporali «...»; per le citazioni all'interno di una citazione, utilizzare i segni <...>.

Per segnalare tagli all'interno di una citazione, utilizzare il segno [...]. Analogamente, le parole integrate dall'autore dell'articolo andranno anch'esse indicate tra parentesi quadre.

Gli esponenti di nota seguono sempre la punteggiatura:

Giovanni Pietro Bellori precisava: «Fu Domenico studiosissimo nel rappresentare paesi».²

Eventuali ringraziamenti andranno inseriti a seguito del manoscritto, subito prima della bibliografia e <u>non</u> in nota.

Le parole in lingua straniera, utilizzate nel testo devono essere in *corsivo* (tranne le parole entrate nell'uso comune). Le citazioni in lingua straniera andranno invece indicate in tondo, tra virgolette: «To be or not to be».

Si raccomanda di limitare per quanto possibile l'uso delle lettere maiuscole; si utilizzerà la lettera maiuscola solo per i nomi propri (museo del Louvre, palazzo Farnese, cardinale Richelieu...). Le indicazioni toponomastiche – «via», «piazza», ecc. – saranno sempre minuscole (nel caso di intitolazioni a santi, e solo in questo caso, San/Santa prenderanno la maiuscola: piazza San Marco); per le istituzioni utilizzare solo le maiuscole entrate nella consuetudine (Galleria Borghese, Villa Medici, ma musée du Louvre, musée des Beaux-arts de Dijon).

I secoli vanno indicati con numeri romani.

Le uniche abbreviazioni ammesse riguardano le fonti archivistiche (vedi più avanti). Non ricorrere mai ad abbreviazioni di termini nel corpo del testo o nelle note (v. per 'vedi'; per es. per 'per esempio', s. per 'secolo', cfr. per indicare un rinvio generico, eccetera).

È ammessa la consuetudine italiana di indicare i secoli per esteso: Quattrocento, Cinquecento...

Si raccomanda di non utilizzare mai la «d» eufonica, salvo nel caso d'incontro di vocali identiche. La «d» eufonica non viene, in ogni caso, mai usata con la congiunzione « o ».

È corretto: ed ecco, ad altri ma diremo: e un cane; e altre cose; e io; o oggi...

Per la stessa ragione, preferire la formula «per esempio» a quella «ad esempio» (comunque tollerata).

Come separatori si useranno sempre trattini brevi (1982-1984); per indicare incisi nel testo usare invece sempre trattini medi.

ILLUSTRAZIONI E DIDASCALIE

Le immagini devono essere inviate in redazione via mail, nella migliore definizione possibile (m in im o 300 dpi, relativamente alla dimensione di stampa (base minima 15 cm), preferibilmente in formato tiff) e libere da diritti. L'autorizzazione alla riproduzione delle immagini è posta sotto la responsabilità dell'autore. Gli autori dovranno altresì comunicare alla redazione la corretta menzione per i crediti fotogra fici da riportare nelle didascalie di ciascuna foto.

Di norma, non sono ammesse scansioni o fotografie tratte da libri oppure fotografie di fotografie.

Le immagini dovranno essere numerate per ordine di apparizione, e richiamate nel testo nella forma [fig. 1], [fig. 1-2] (in grassetto).

I nomi dei file immagini saranno composti da numero (da 01 à 15), autore, opera, localizzazione:

01_botticelli_primavera_uffizi

Le didascalie, fornite in un apposito file, saranno redatte nella forma seguente: numero, nome e cognome autore, descrizione oggetto o *Titolo opera*, data, tecnica, dimensione (in cm, altezza × larghezza), città (nella lingua dell'articolo, ove possibile, luogo di conservazione nella lingua originale (fatte salve le traduzioni entrate nell'uso comune) + © nome autore/istituzione o chi ne detiene i diritti.

- 1. Girolamo da Carpi, *L'Apparizione della Vergine*, c. 1530-1540, olio su legno, 146,5 x 110,8 cm, Washington, National Gallery of Art (fonte Wikimedia Commons, fot. National Gallery of Art)
- 2. Agostino Carracci, Progetto di un sistema decorativo, s. d., inchiostro su carta, 24,4 × 21,3 cm, Firenze, Gabinetto Disegni e Stampe degli Uffizi, inv. 108 Orn (© Gabinetto Fotografico del Polo Museale Fiorentino)

Qualora l'immagine fosse eccezionalmente una scansione, al posto del detentore dei diritti deve essere menzionato il libro o il titolo breve da cui l'immagine è tratta, indicando il numero della pagina e dell'immagine.

1. Carlo Lasinio, *Mosè colpisce l'acqua dalla roccia* (da Tempesta), da LASTRI, 1791-1795, vol. 2, tav. LXV

DOCUMENTI IN APPENDICE

Quando si tratta di inediti, è possibile pubblicare una trascrizione dei documenti in appendice. L'autore manderà separatamente i testi trascritti in formato Word doc o docx, specificando per ogni testo un titolo e la fonte, nella forma:

[1] Battesimo di Antonio Giusti, 15 aprile 1481 (AOSMF, Registri battesimali, 4 [18 marzo 1474-31 dicembre 1481], c. 124r-128v)

L'autore dovrà scrupolosamente osservare le seguenti regole nella trascrizione dei documenti d'archivio:

[...] = testo omesso dall'autore della trascrizione

[testo] = lettere o parole deteriorate o omesse nell'originale, restituite o integrate dall'autore della trascrizione

... [illeggibile] = testo illeggibile

testo [?] = lettura incerta

testo = testo cancellato

(testo) = notazione o aggiunta posteriore

[testo in corsivo] = commento dell'autore della trascrizione

[p. 00] / [c. 00r] / [c. 00v] = cambio di pagina o carta

Nel testo dell'articolo, i rimandi ai documenti in appendice si faranno nella forma [doc. 1].

Le abbreviazioni usate nella localizzazione e/o nella trascrizione delle fonti sarà segnalato all'inizio dell'appendice, come segue:

Abbreviazioni:

ASG = Genova, Archivio di Stato di Genova

AN = Parigi, Archives nationales

BnF = Parigi, Bibliothèque nationale de France

V. S.ria = Vostra Signoria

RIFERIMENTI BIBLIOGRAFICI

I riferimenti bibliografici sono indicati in nota in forma abbreviata e saranno accompagnati da una lista bibliografica:

COGNOME DELL'AUTORE in maiuscoletto (o le prime tre parole del titolo dell'opera, qualora fosse anonima) in maiuscoletto, anno di pubblicazione, numero del volume (ove necessario), paginazione.

```
9. CHASTEL, 1981, vol. 1, p. 42.
```

10. CHASSEY, 2011.

I cata $\log hi di mostre saranno citati per luogo(-hi) e data(e) della mostra:$

Los Angeles-Ottawa, 2007-2008, n° 23, p. 171.

Per rinviare a parte di un'opera si usano le indicazioni seguenti:

- pagina / pagine: p. 53, 67-68 (non pp.).
- figura/figure: p. 20, fig. 3; fig. 4, 6, 7, 10-12 (non ill. o figg.).
- per tavole fuori testo, solo i numeri di queste: tav. 10, 11 (senza p., e non tavv.).
- nota: p. 35, nota 53.
- numero/numeri di catalogo (mostra, catalogo ragionato...): nº 17, p. 189 [*o* soprascritta, non il tasto °].
- volumi e tomi, in numeri arabi: vol. 2, t. 1.
- capitoli, in numeri romani: cap. IV.

Utilizzare *ibidem* quando il riferimento citato è lo stesso della nota precedente, inclusa la paginazione et *ibidem*, p. 8 (quando la paginazione cambia)

- 31. Voir CANEDY, 1976, p. 18-21.
- 32. Ibidem.

La forma *idem* (femm. *eadem*, pl. *iidem*, *eaedem*) si usa per indicare un autore identico a quello del riferimento immediatamente precedente, con un riferimento bibliografico diverso.

BIBLIO GRAFIA

La lista sarà presentata in ordine alfabetico per cognomi, indicando prima il riferimento abbreviato, poi il riferimento completo:

DANCHIN, 2015: Emmanuelle Danchin, *Le Temps des ruines, 1914-1921*, Rennes, 2015.

CHASSEY, 2011: Éric de Chassey, *Pour l'histoire de l'art*, Le Méjan, 2011.

FAGIOLO, 1997(a): Marcello Fagiolo, *Roman Gardens, Villas of the Countryside*, New York, 1997.

FAGIOLO, 1997(b): Marcello Fagiolo, «La scena del giardino Romano», in Marcello Fagiolo, Maria Adriana Giusti, Vincenzo Cazzato (a cura di), *Lo specchio del paradiso. Giardino e teatro dall'Antico al Novecento*, Cinisello Balsamo, 1997, p. 10-21.

I cataloghi di mostra saranno elencati separatamente alla fine della bibliografia, in ordine cronologico:

LOS ANGELES-OTTAWA, 2007-2008: Andrea Bacchi, Catherine Hess, Jennifer Montagu (a cura di), *Bernini and the Birth of Baroque Portrait Sculpture*, catalogo della mostra (Los Angeles, The J. Paul Getty Museum; Ottawa, National Gallery of Canada, 2008-2009), Los Angeles, 2008.

PARIGI, 1994-1995: Pierre Rosenberg, Louis-Antoine Prat (a cura di), *Nicolas Poussin, 1594-1665*, catalogo della mostra (Parigi, Galeries nationales du Grand Palais, 1994-1995), Parigi, 1994.

Nel caso di una curatela o dell'edizione critica di un testo (a cura di), indicare:

ADLER, POINTON, 1993: Kathleen Adler, Marcia Pointon (a cura di), *The Body Imaged. The Human Form and Visual Culture since the Renaissance*, Cambridge, 1993.

VIGENÈRE, [1602] 2010: Blaise de Vigenère, La description de Callistrate de quelques statues antiques tant de marbre comme de bronze (Paris, 1602), Aline Magnien (a cura di), Parigi, 2010.

Quando i curatori sono più di uno, menzionare i primi tre nomi in ordine alfabetico, seguiti dalla menzione *et al.*.

Per una riedizione o traduzione, menzionare se possibile il luogo e comunque la data dell'edizione originale, nel riferimento completo, come segue:

BELLORI, 1976: Giovan Pietro Bellori, *Le Vite de' pittori, scultori ed architetti moderni* (1672), Evelina Borea (ed.), Torino, 1976.

HASKELL, PENNY, 1984: Francis Haskell, Nicholas Penny, *L'Antico nella storia del gusto. La seduzione della scultura classica*, *1500-1900* (New Heaven/Londra, 1981), Renato Pedio (trad. it.), Torino, 1984.

Per gli atti di convegno, precisare sempre il nome della città, l'istituzione e l'anno in cui si è svolto il convegno tra parentesi, prima della città e l'anno di pubblicazione, come segue:

HOCHMANN, KLIEMANN, KOERING, 2008: Michel Hochmann, Julian Kliemann, Jérémie Koering, Philippe Morel (a cura di), *Programme et invention dans l'art de la Renaissance*, atti di convegno (Roma, Accademia di Francia a Roma – Villa Medici, 2005), Roma, 2008.

Per gli articoli pubblicati in riviste o i saggi nei volumi a più autori (atti di convegno, cataloghi di mostra...) dare nell'ordine: titolo, nome della rivista, numero del volume, numero del fascicolo, il mese, l'anno, le pagine.

Articoli su periodici o riviste:

CIOFFARI, 1947: Vincenzo Cioffari, «The Function of Fortune in Dante, Boccaccio and Machiavelli», *Italica*, vol. 24, n° 1, 1947, p. 1-13.

DEMPSEY, 1966: Charles Dempsey, «The Classical Perception of Nature in Poussin's Earlier Works», *Journal of The Warburg and Courtauld Institutes*, vol. 28, 1966, p. 219-249.

Volum i collettivi (mai usare AA. VV.)

FERMOR, 1998: Sharon Fermor, "Poetry in Motion: Beauty in Movement and the Renaissance Conception of *leggiadria*", in Francis Ames-Lewis, Mary Rogers (a cura di), *Concepts of Beauty in Renaissance Art*, Aldershot, 1998, p. 124-133.

Cataloghi di mostre:

HOCHMANN, 2014: Michel Hochmann, «Chi è Pausone? Alle origini del genere "basso"», in Francesca Cappelletti, Annick Lemoine (a cura di), *I bassifondi del Barocco. La Roma del vizio e della miseria*, catalogo della mostra (Roma, Accademia di Francia a Roma, ottobre 2014-gennaio 2015; Parigi, Petit Palais, febbraio-maggio 2015), Milano, 2014, p. 69-75.

In caso di citazione di diversi articoli dello stesso volume, sarà necessario fornire separatamente il riferimento dell'opera collettiva e degli articoli citati, e dopo la prima occorrenza citarla in forma abbreviata:

AMES-LEWIS, ROGERS, 1998: Francis Ames-Lewis, Mary Rogers (a cura di), *Concepts of Beauty in Renaissance Art*, Aldershot, 1998.

FERMOR, 1998: Sharon Fermor, "Poetry in Motion: Beauty in Movement and the Renaissance Conception of *leggiadria*", in AMES-LEWIS, ROGERS, 1998, p. 124-133.

ROMA-PARIGI, 2014: Francesca Cappelletti, Annick Lemoine (a cura di), *I bassifondi del Barocco. La Roma del vizio e della miseria*, catalogo della mostra (Roma, Accademia di Francia a Roma, ottobre 2014-gennaio 2015; Parigi, Petit Palais, febbraio-maggio 2015), Milano, 2014.

HOCHMANN, 2014: Michel Hochmann, «Chi è Pausone? Alle origini del genere "basso"», in ROMA-PARIGI, 2014, p. 69-75.

Le tesi non pubblicate saranno citate come segue:

JOHNSTON, 2002: Ken Johnston, Lucca in the Signoria of Paolo Guinigi, 1400-1430, Ph. D., Austin, University of North Texas, 2002.

Per il riferimento completo:

LE PAS DE SÉCHEVAL, 1992: Anne Le Pas de Sécheval, *La Politique artistique de Louis XIII*, tesi di dottorato, Université Paris-Sorbonne, relatore Antoine Schnapper, 1992.